

**KURSPROGRAMM
2022/2023.**

Vollständiger Titel des Faches: Bevezetés az orosz gyógyszerészeti szaknyelvbe I. (A1 szint)							
Ausbildung: Einheitliches, ungeteiltes Studium							
Studienbetrieb: Präsenz-Studienbetrieb							
Abgekürzter Titel des Faches: Bev. az or. gyógyszerz.-i sz.nyelvbe I.							
Englischer Titel des Faches: Introduction to Russian for Pharmaceutical Purposes I.							
Deutscher Titel des Faches: Einführung in die pharmazeutische Fachsprache Russisch I.							
Neptun-Code: GYSNYE214G1M							
Typ des Studienfaches: Pflichtfach/Wahlpflichtfach/Wahlfach							
Institut: Institut für Fachsprachen							
Name des / der Unterrichtsbeauftragten: Dr. Fogarasi, Katalin				Stellung, akademischer Grad: Direktorin, PhD			
Kontaktdaten: - Telefon : +36-20-670-1330 - E-mail: fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu							
Weitere Lehrende: (Vorlesung/Praktikum) Édes, Éva (Französisch) Dr. Mány, Dániel (Französisch) Költőné Endrédi, Orsolya (Spanisch) Ligeti, Judit (Spanisch) Sermann, Eszter (Italienisch) Pujcsek, Adél (Italienisch) Császár, Judit (Englisch) Pálinkás, Magdolna (Englisch) Szilágyi, Rita (Englisch) Sirokmány, Viktória (Englisch) Dr. Varga, Éva Katalin (Französisch, Russisch) Zsinka, Edit (Deutsch) Hampuk, Beáta (Deutsch)				Stellung, akademischer Grad: MA PhD MA MA MA MA MA MA MA MA PhD MA MA			
Zahl der Kontaktstunden pro Woche: ...0.... Stunde/n Vorlesung ...2.. Stunden Praktikum				Kreditpunkte: ...2... Kreditpunkte			
Beitrag des Kurses zur Verwirklichung der Ausbildungsziele: Das Ziel des Kurses ist, Studierenden die fachsprachlichen Grundlagen der pharmazeutischen Patientenberatung zu vermitteln (A2 Niveau).							
Kurzbeschreibung des Kurses: Der Kurs basiert auf authentischen fachsprachlichen Situationen und Fachtexten. Das Ziel des Kurses ist, Studierenden die fachsprachlichen Grundlagen der pharmazeutischen Patientenberatung zu vermitteln (A2 Niveau).							
Kursdaten							
Empfohlenes Semester der Fachbelegung	Vorlesung (pro Woche)	Praktikum (pro Woche)	Kontakt-Demonstration spraktikum	Individuelle Stunde/n	Gesamt stunden zahl (pro Semeste r)	Häufigkeit der Ankündigung des Faches	Konsultationen
- Semester	28	28	Herbstsemester* Frühjahrssemester* <u>Beide Semester*</u>	je nach Bedarf

Programm des Semesters

Thematik der Vorlesungen (pro Woche): -
Thematik der Praktika (pro Woche):
1. Vorstellung, Datenerhebung Kompetenz: Patientenbefragung nach allgemeinen Patientendaten
2. Medizinische Fachbereiche, Spezialisten Kompetenz: sich im medizinischen Gesundheitszentrum und in der Apotheke zurechtfinden
3. Körperregionen, Körperteile und Krankheitsbezeichnungen Kompetenz: Befragung nach den aktuellen Beschwerden bei der Medikamentenausgabe
4. Krankheiten und chirurgische Eingriffe Kompetenz: Befragung nach den Beschwerden bei der Medikamentenabgabe
5. Das Rezept und die Packungsbeilage Kompetenz: Prüfung der allgemeinen Patientendaten, sich in der Packungsbeilage zurechtfinden
6. Anwendung der Medikamente, Kontraindikationen Kompetenz: Formulierung von Anweisungen zur Medikamentenanwendung
7. Klausur. Instrumentelle Untersuchungen Kompetenz: Blutdruck- und Blutzuckermessung in der Apotheke
8. Überweisung zum Facharzt Kompetenz: Auswertung der Beschwerden
9. Arzneimittelformen und therapeutische Mittel, rezeptpflichtige Medikamente Kompetenz: die Anwendung von Arzneimitteln erklären, Patientenschulung
10. Notfallversorgung Kompetenz: OTC – Präparate ausgeben
11. Korrektur von Rezepten in der Apotheke Kompetenz: Konsultation mit dem Arzt
12. Verlauf der Eingriffe und Untersuchungen Kompetenz: Vorbereitung auf Operationen und Untersuchungsverfahren, Auskunft geben
13. Klausur, Leben mit einer chronischen Krankheit, nach einer Operation oder nach einem Eingriff Kompetenz: Beratung
14. Mündliche Prüfung, Bewertung fachsprachlicher Kompetenzen
Konsultationsmöglichkeit: nach Bedarf und Absprache mit dem Kursleiter / der Kursleiterin
Voraussetzungen des Faches
Voraussetzung zur Kursbelegung: -
Voraussetzungen für die Teilnahme am Unterricht, Zahl der akzeptablen Abwesenheiten, Nachweis der Abwesenheit, Nachholmöglichkeiten: Maximal drei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als drei Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift. Bei mehr als drei entschuldigten Fehlstunden ist im Falle einer Krankheit das Vorlegen eines medizinischen Attestes/ der medizinischen Dokumentation erforderlich.
Überprüfung der Kenntnisse während der Vorlesungszeit: Ein Klausur und ein mündlicher Test
Voraussetzungen für die Unterschrift am Ende des Semesters: Maximal drei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als drei entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift. Regelmäßige und aktive Mitarbeit, Bestehen der Klausur und des mündlichen Tests. Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse der schriftlichen und des mündlichen Tests. 0–50% = ungenügend (1) 51–60% = ausreichend (2) 61–75% = befriedigend (3) 76–89% = gut (4) 90–100% = sehr gut (5)
Individuelle studentische Arbeit während des Semesters: -
Methode der Leistungskontrolle am Ende des Semesters: Semesternote
Form der Leistungskontrolle am Ende des Semesters: schriftlicher und mündlicher Test
Vorgeschriebenes externes Praktikum: -
Liste der Lehrbücher, Hilfsmittel und Literatur: von den Dozenten des Institutes für Fachsprachen zusammengestelltes authentisches Material und Tonaufnahmen. Lehrbücher für bestimmte Sprachen gemäß der bereitgestellten Liste.
Technische Voraussetzungen des Faches: -
Fachbezogene wissenschaftliche Ergebnisse, Forschung: -
Das Kursprogramm wurde erstellt von: Dr. Fogarasi, Katalin; Dr. Varga, Éva Katalin; Nagy, Borbála